

# Колхоз бусы

СССР-лэн Совнаркомз но ВКП(б)-лэн Центральной Комитетаз

## „Колхоз'есын общественной пудо вордонэз будэтон ужрад'ес сярись“ СССР-лэн СНК-езлэсь но ВКП(б)-лэн ЦК-езлэсь постановленизэс быдэс'ялэн мынэмез сярись

„Колхоз'есын общественной пудо вордонэз будэтон ужрад'ес сярись“ СССР-лэн СНК-езлэсь но ВКП(б)-лэн ЦК-езлэсь постановленизэс быдэс'ялэн мынэмез сярись ужпумез обсудить карыса, СССР-лэн Совнаркомез но ВКП(б)-лэн ЦК-ез постановить каризы:

1. Союзной но автономной республикаослэн совнарком'эссылэсь, краевой но областной исполком'эссылэсь, Союзной Республикаослэн компартиоссылэн ЦК-оссылэсь, ВКП(б)-лэн крайком'эссылэсь но обком'эссылэсь вниманизэс солы вис'ятоно, что колхозной пудо вордон фермаосты пудо йырлыдын комплектовать карон ужын сентябрь но октябрь решающей толзэбэсын луо. Колхоз'эслы рекомендовать кароно та дыр куспын колхозник'эслэсь но колхозын

сылысьтэм'эслэсь, а озыи ик совхоз'эсысь но мукет организациосысь басыны пинал пудолэсь но мййи пудолэсь кулэ луись лыдзэ со вылысь, чтобы обеспечить карыны фермаосты кылдытонэз со колхоз'эсын, кытын соос ой вал, а озыи ик вань фермаосты 1940 ар понна юнматэм йырлыдын укомплектовать каронэз.

2. Лыд'яса, что колхоз'эсын госуадрстволы обязательной сйль сётонэс быдэстон дыр'язы сйлез ю тысен воштон лэзыйлыськоз исключительной случайёсы гинэ СССР-лэн Наркомзагезлэн разрешениез'я, интысь советской но партийной организациосты обязать кароно, фермаосты комплектовать карон планэз быдэстонэн артэ, обеспечить карыны пудоез сюдыны пунктонэз 1940 арын,

тужгес ик нырысетй но кык тэтй квартал'эсы сйль сётон планэз быдэстыны тырмыт луись лыдын, со дыре ик пудо вордон фермаосысь маточной йырлыдэз ичиомытыны лэзыйтэк.

3. Предложить кароно интысь советской но партийной организациослы колхоз'эсын общественной пудо вордонэз грубой, чарсмыт но концентрированной сюдон'эсын но пудо вордон построикаосын обеспечить каронлы маке со гинэ относиться карыськонэз жотрак быдтыны, лыдэ басытыса сое, что 1933 — 1940 ар'эсын пудоез толйытон колхоз'эсын общественной пудо вордонэз азылане будэтон но юнматон ужын решающей луоз.

СССР-лэн СНК-езлэн но ВКП(б)-лэн постановленизылэн нырысетй пунктэз.

### Пудоосты толйытонлы умой дасяськоно

„Колхоз'есын общественной пудо вордонэз будэтон ужрад'ес сярись“ СССР-лэн Совнаркомезлэн но ВКП(б)-лэн ЦК-лэн постановленизы асьмелэн районамы 1940 арын 62 СТФ-ос, 59 ОТФ-ос но 96 МТФ-ос луыны кулэ.

Та выль верам фермаос пёлысь районсытымы 24 колхозын СТФ но 41 колхозын ОТФ организовать карыны кулэ на. Фермаосыз укомплектовать карыны понна 90 парсыпи, 1120 ыжпи басытоно. Озыи ик азыло организовать карем МТФ-осты укомплектовать карыса быдэстыны понна 98 бадзым суро пудоосты законтраковать карыны кулэ на.

Та задачалэсь бадзым значенизэ валаса, районсытымы куд-ог колхоз'эс уж борды сер'езно кутскизы и. Кылсярись, Р-Кожей колхоз пудоосыз умой тол'йытыны понна силосовать карон планэз мултэсэн быдэстйз. Али пудо гид'эсты лэсылон но тупат'ян бордын нуналмысь ужало.

Озыи ик Т-Пурга но Лудяны колхоз'эс пудоосыз толйытонлы умой дасясько. Соос котькуд пудо гид'эссэс ремонтировать но дезинфицировать карыса быдэстйзы ни.

Молоднякез таза будэгон но пудоослэсь продуктивностьсэс жутон зависеть каре кормовой базез умоятэм бордысь но озыи ик пудоослэсь гид'эссэс кулэлыкэз'я дасям бордысь.

Таке уж'эсыз умой быдэс'яны колхоз'эслэн котькыче быгатонлыксы вань, только со уже по-большевицки кивалтэм гинэ кулэ. Озыи ке но куд-ог колхоз'эсын кивалтйесёсы лэн та ужлы безответствен но относиться карыськеменызы сарен пудоосты толйытонлы дасяськоно провалить каремын. Кылсярись, Сеп сельсоветысь Пежвай колхоз (председателез Степанов) куиньметй араэ чуньы гид лэстыны дасясько уле ни. Нош озыи ке но та нуналозь лэстыны кутскылымтэ на.

Озыи ик татын план'я СТФ организовать карыны учкемын. Нош Степанов со сярись тодаз но уг вайылы.

Урод уж пудоосыз толйытонлы дасяськон'я Седойлуд колхозын но. Колхозлэн председателез Агафонов фермаосты укомплектовать карыны понна пудоосыз басытыны коньдон бвдл шуыса но мыр уг лэсты. Куд ваньзэ но пудо гид'эссэ толалтэ азелы тупат'яны дз кутскылы на. Агафонов кормовой базез умоятон понна пичи но уг сямаськы. Туэ аре одйг килограмм но силосовать дз карыты.

Общественной пудо вордонэз умоятон понна вань партийной, советской но земельной организациослы нуналмысь сямасьсконо.

Моздеева

### РККА-лэн генеральной штабелэн оперативной сводкаез

24 сентябрь  
1939 арын

24 сентябрь Красной Армилен частьёсыз демаркационной линия пала ялан мыныса, Сойны, Августов но Грубешов город'ёсты басытыса, Августов, Кнышин, Бринск, Расно (Брест-Литовсклэн северо-запад палаз 40 километр кемын), Пищац (Брест-Литовсклэн юго-запад палаз 20 километр кемын), Любомль, Грубешов, Унув, Янув (Львовлэн северо-запад палаз 20 километр кемын) линии потйзы но Борислав басытэмын.

Западной Белоруссилэсь но Западной Украиналэсь територизэс польской войскаослэн кылем-мылем'эссылэсь чылкытатон операциосты ялан нуыса Красной Армилен частьёсыз Брест-Литовск крепостылэн юго-восток палысьтыз польской войскаослэсь группаоссэс быдтылыкузы разоружить карыса, пленэ басытйзы 10 сурс солдат'эсты но офицер'эсты и Грубешовлэн юго-восток палысьтыз районьы пленэ басытйзы пехотной полкез но механизированной бригадалэсь частьёсэ.

„Асьмелэн задачамы табере, котькуд рабочийлэн но крестьянин-лэн задачаез, котькуд служащойлэн но интеллигентлэн задачаез луэ со бордын, чтобы аслад постад честно но самоотверженно ужаны и соин сётныны Красной Армилы юрттэт“.  
(В. М. Молотов)

### Сеп сельсоветысь колхоз'есын

Сеп сельсоветысь колхоз'эсын 22 но 23 сентябрь В. М. Молотов эшлэсь 17 сентябрь радио пыр верам речэс приветствовать карыса митинг'эс ортчылзы. Колхозник'эс асьсэлэн выступлениосазы но резолюциосазы Западной Украинаысь но Западной Белоруссииысь трудящойэслэсь улонзэс но имушествозэс защищать карон сярись Советской правительстволэсь мероприятиоссэ огмылкыдын одобрить каро. Таин Чош ик, ортчылэм митинг'эсазы конкретной обязательствоос асьсэ выль басытылызы.

М Пежвай колхозын митингын выступить кариз колхозник М. М. Никитин.

— Эш'эс! колхозник'эс но колхозницаос, — вера со, — шонер каре асьмелэн правительствомы, со юрттэт сётэ единокровной украинец'эслы но белорус'эслы, куд'эсыз куштэмын вал незадачливой правительственнызы на произвол судьбы. Асьмеос ортчись хозяйственной уж'эсты азинлыко быдэстэмен Молотов эшлэн

речезлы отвечать карыны кулэ.

М-Пежвай колхозын митингын участник'эс решение кутйзы госуадрстволы юнаны сётонэз 27 сентябрь, зябь гыронэз 1 октябрь, кутсаськонэз 10 октябрь быдэстыны.

Колхоз'эсын хозяйственной но производственной уж'эсты вакчи дыр куспын быдэстон сярись сельсоветысь Пежвай, Сеп, Николаевка, Лудошур, В-Палым, Палым колхоз'эсын конкретной срок'эс кутйзы митинг'эсын.

Тросаз колхоз'эсын, та митинг'эсын решить карылызы осовахимовской первичной организациос кылдыт'яны. Кылсярись, таке решение кутйзы Пежвай, В-Пежвай, М-Пежвай, Николаевка колхоз'эсын.

Молотов эшлэсь речэс приветствовать карыса, сельсоветысь колхоз'эсын ортчылэм митинг'эс колхозник'эс пушкын бадзым политической под'ём кылдытйзы. Табере уж со бордын ни, митингын кутэм решениосты уж вылын быдэстон.

С. И. Загребин.

### Бадзым шумпотонэн пумитазы

Тюптиево. Тюптишурил колхозысь колхозник'эслэн но колхозницаослэн 22 сентябрь обшой собраниысьенызы Советской Союзлэн главаезлэн В. М. Молотов эшлэн 17 сентябрь радио пыр верам речез обсуждаться карыськызы.

Бадзым шумпотонэн пумитазы колхозник'эс но колхозницаос правительстволэсь Западной Украинаысь но Западной Белоруссииысь единокровной брат'эсты но сестраосты польской пан'эслэн эйбет улысьтызы мозмытон сярись решенизэ.

— Туж шонер правительствомылэн та кутэм решениз, — шуэ колхозник М. Ф. Чирков. Асьмелэсь Красной Армиес юнматон понна но правительствомылэн та решениезлы ответэн, асьмелы сямась кулэ нюр'яскыны вань хозяйственно-

политической уж'эсыз дыраз но образцово быдэс'ян вылысь.

Колхозник П. Д. Корепанов аслаз выступленизэ шуэ, что большевицкой партилен но солэн вождезлэн Сталин эшлэн кивалтэн улсазы гинэ асьмеос свободнэсэ, шудоесь. Асьмелэсь добтестной Красной Армиес юнматон понна сётомы госуадрстволы планилэсь вылтй нянь.

Таке пёсь куронзэс но предложенизэс обшой собрание огмылкыдын поддерживать кариз. 25 сентябрь котькуд хозяйственно-политической уж'эсыз быдэстыны вылысь решение кутйзы. Со сяна ю тысь сдаты карон'я 5 центнер планлэсь вылтй госуадрстволы сётон вылысь решениязы пусйызы на.

Т. А. Корепанова.

### Хроника

СССР-лэн Совнаркомез лэн Народной Комиссарез П. Ф. Ломако эшез СССР-лы заместителе назначить лэн Цветной металлургиез кариз.



Ленин ордено «Мосфильмлэн» киностудиез «Трактористы» ни чом выль звуковой художественной фильм поттыз. Суред вылын: Фильмысь кадр. Артистка орденоносец М.Ладынина Марьяналэн роляз.

## Вильноын нормалкой улон тупатиське

Вильно. 23 сентября. (ТАСС). Городин нормальный улон тупатиське. Временной управление предприятия но вузкарисорганизациосты вискарятэ ужен обеспечить карон понна кужмо ужа.

Туннэ городлэн ваньмаз чик дас кык кинотеатр'эсаз умойёсыз пöльсы умой советской кинофильм'ёсты взьматон кутскоз. Возьматмын луоз «Ленин 1918 арн», «Чапаев», «Трактористы» но мукет'ёсыз.

Туннэ «Виленской правдалэн» кыктэтй номерез поттыз. Отын поттэмын «Правдалэн» «СССР-лэн калык'ёсызлэн братствозы но дружбазы» нимо передовой статьяз. Асьсэлэсь туж шум потэмзэс верало но советской правительствоез но Красной Армиез зечкыласа, ужасьёс но крестьян'ёс туж трос гожтэт'ёс ыс'яло.

## Ми шумпотыса мыниськом

23 сентябре Штанигурт сельсоветысь Дюйшур, Чубой сельсоветысь Белян, Зура сельсоветысь Люквыр но мукет колхоз'ёсын бадзым праздник вал: соос келязы асьсэлэсь пиоссэс доблестной Красной Армие.

— Мон ачим лыктй умой ужась колхозникме кельны, — шуэ райвоенкоматысьен Люквыр колхозлэн председателез П. Шкляев эш. Милям Перевощиковмы колхозын стахановец луыса ужаз. Озы ик со Красной Армиын но яратоно родинамы понна честно служить кароз, — шуэса, веранзэ быдгэ.

Районысьтымы Красной Армие мынисьёс пöльсы тросэз комсомолец'ёс значкист'ёс. Соос учреждениосын но колхозной производстволэн партэм участок'эсаз ответственной уж'ёсын ужаллязы.

Тани Штанигурт сельсоветысь Дюйшур колхозысь П. Тронин, Чубой сельсоветысь Белян колхозысь П. Богданоз Зураысь В. Красноперов—соос ваньзы комсомолец'ёс. Одыгез колхозник, мукатыз колхозлэн счетоводэз, нош кунчыметтёз дышетйсь луыса ужазы.

Крестьянин Иосиф Четлавский Западной Белорусиысь тудящойёслы юрттэт сётэм понна аслаз гожтэз великой Сталинлы пöсь зечкылан гожтэ. Со гожтэ со сярсы, кызы крестьян'ёс Красной Армиез чидангэм витизы но кызы шумпотыса сое пумитазы.

Али асьмелэн брат'ёсынымы—Советской Белорусилэн но быдэс Советской Союзлэн калык'ёсыныз чош—ми асьмелэсь выль но шудо улонмес лэсьтыны кутскомы,—гожтэ Чаплавский.

Местной гимназилэн директорез газетэ ялон сёттыз туннэ нуналысен гимназиын нормальный занятие кутске шуыса. Озы ик занятияс кутско университетын но городысь ваньмаз школаосын.

Соос армие мынэмзылэсь азывыл ик оборонной ужен умой тодматскизы. Ваньзылэн котыр 4 оборонной значок'ёссы вань.

— Ми шумпотыса мыниськомы яратоно родинамы понна служить карыны. Сталин по-на, родинамы понна вань кужыммес сёттом,—шуо соос. **А.А.В.**



Суред вылын: Боевой но политической подготовкя отличник, комсомолец-краснофлотец И.С. Зязюля (Северной флот).

## Замечательной закон!

(Красноармеецлэн гожтэтэз)

СССР-лэн Верховной Советэзлэн 4-тй внеочередной Сессиезлэсь материал'ёссэ мон бадзым шумпотонэн лыдзисько. «Всеобщей воинской обязанности сярсы» СССР-лэн Верховной Советэныз кутэм закон луэ бадзым вамышен асьмелэн странамылэсь обороноспособностьсэ жутонь но сое юнматонь.

«Всеобщей воинской обязанности сярсы» правительстволэн законэз эшшо но юнгес наталкивать каре на тодыны сложной военной техникаез, кудыныз оснатит каремын асьмелэн Рабоче-Крестьянской Красной Армиы.

Колхозник'ёс эш'ёс! Мон обязать карисько честно быдэстыны аслэстым долгме родинамы азын. Мон обязать карисько полноценной младшой командир луыса, оправдать карыны советской калыклэсь доверизэс. Соин чош чик мон курисько Зура районьсы ваньмызлэсь колхозник'ёслэсь вань хозяйственнo—политической уж'ёсыз дыраз быдэс'яны вылысь нуналмысь нюр'яськемзэс но интыосысь Совет'ёсы быр'ён'ёслы образцово даяськемзэс.

Б.Пурга сельсоветысь Б.Нур колхозысь колхозник, али красноармеец—Дальневосточник Г. Г. Корепанов

## 1100 манет тыр премия сэтэмын

Туэ арлэн 1-тй, 2-тй но 3-тй квартал'эсаз коньдон огазеанын умой ужасьёс ваньмыз 26 мурт 1100 манетлы райфинотделэн премировать каремын. Соос пöльпыро: Зура сельсоветысь налоговой агент Н. А. Стрелков, Сеп сельсоветлэн председателез Ф. Н. Корепанов но налоговой агент В. Е. Агафонов эш'ёс, куд'ёсыз быдэн 100 манет коньдонэн премировать каремын. Озы ик Зура сельсоветлэн председателез Л. Шилев 75 манет коньдонэн премия басытэз. Со сяна Котегурт сельсоветлэн председателез Г. П. Полянец но налоговой агент Т. М. Стрелков, Скалмуыр колхозлэн счетоводэз Т. Г. Тронин, Сеп сельсоветысь Лудошур колхозлэн счетоводэз С. И. Корепанов, Сепож сельсоветлэн председателез А. Овечкин но Тюптиево сельсоветлэн налоговой агентэз Т. Ф. Никитин эш'ёс коньдон огазеанын умой ужамзы понна котькуды быдэн 50 манет премия басытэзы.

Премия басытэсьёс ваньзы азыланьны коньдон огазеян ужен эшшо но умой пуктон понна вискарятэк нюр'яськомы шуыса, кыл сёттызы. **Канавов**

## Западной фронтын

Лондон, 22 сентября. (ТАСС). Рейтер агенстволэн корреспондентэз Парижысь ивортэ, что Францилэн военной командованиезлэн толон жытазе опубликовать карем ивортонез фронтын нунал чалмыт ортчиз шуэмын. Германской артиллерия Саарбрюккенлэн юг паласытыз гурезэ районысь французской позициосты лыдлыз. Французской авиация урод куазь шоры учкытэк, разведывать карыса ялан лобалля.

«Дейли телеграф энд Морнинг пост» газетлэн Парижысь корреспондентэзлэн ивортэмез'я, французской войскаос Зигфридлэн линиистыз Саарбрюккенлэн восток паласытыз 18 миль кемьсы но французской граница дорысен 5 миль кемьсы кужмо укрепить карем пунктэз басытэзы. Газет пус'е, что германской войскаос чигнакузы «ловушкаос» лэсьтыса кельтылыло. 1914—1918 ар'ёсы мировой война дыр'я озы нимаскись Гиденбург линия вылэ сыче ловушкаос лэсьтылызы вал. (Та ловушкаосын

автоматически пуштылсь минаос луо).

Хельсинки, 22 сентября. (ТАСС). «Хувудстадбладетлэн» Берлинысь корреспондентэз западной фронте нырысетйз ветлыса, ивортэ, что военной дейвиос али артиллерийской бомбардировкаен но танк'ёслэн дейвиосынызы гинэ ограничиваться карисько. Военной дейвиослэн территории туж ограничить каремын.

Берлин, 22 сентября. (ТАСС). Германской армилэн верховной командованиез ивортэ, что западной фронтын нимаэ-нимаз отряд'ёслэн личиесь операциоссы гинэ ортчыллызы. Омырын бойёс дыр'я французской истребитель уськытэмын.

Нью-Йорк, 23 сентября. (ТАСС). Ассошиэйтед пресс агенстволэн Базелиысь ивортэмез'я, французской войскаос Саарлэн но Мозельлэн районоз 80-лэсь но троссэ германской город'ёсты но гурт'ёсты заняты карызы. Французской войскаос нюр'яськонзэс кужмоят Мозель шур котырын.

## Кылемез польской войскаос Литвае пото

Берлин, 22 сентября. (ТАСС). Германской информационной бюролэн ивортэмез'я, Великой воеводствосы польской полицилэн троссэ отряд'ёсыз 200

грузовик'ёсын Литвае поттызы. Сувалкилэн районэтиз (Белостокской воеводство) эшшо но трос войсковой частьёс потозы шуыса вите.

## Западной фронтын положение

Лондон, 22 сентября. (ТАСС). «Дейли телеграф энд Морнинг пост» газетлэн Парижысь корреспондентэзлэн ивортэмез'я, али западной фронтын но кыче бадзымесь операциос луозы шуыса уг вите. Парижын верасько, что Германилэн

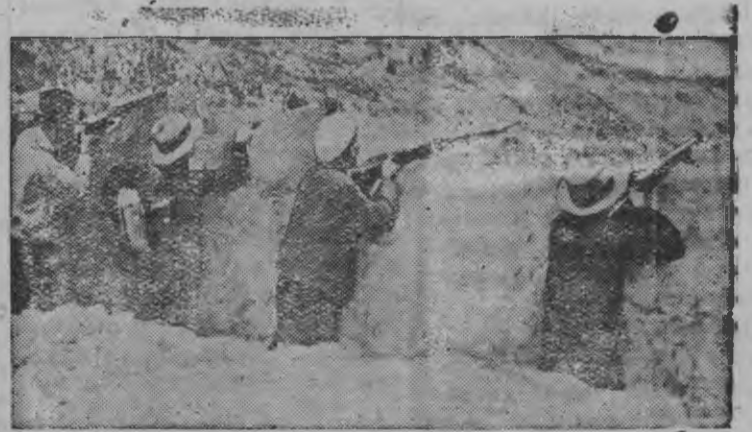
верховой командованиез Польшаысь войскаоссэ перегруппировать карыны понна о жытак передышка кулэ каре. Германской танк'ёс но самолет'ёс озы ик востокын военной дейвиос бере ремонт кулэ каро.

## Китайын военной дейвиос Северной Китайын

Шаньси провинцилэн юго-восточной люкетаз китайской войскаос наступление нур Чжанцзылэн но Хунганьлэн районыстызы японской позициос вылэ. 20 сентября японской само-

лет'ёс бомбардировать карызы Фунзян провинцилэн восточной люкетыстыз данаксэ город'ёсты. Ог 50 мурт мирной ульсьёс виемын но сосыртэмын.

Китайской калыклэн японской интервент'ёсын нюр'яськемзэ



Уно лыдын Китайской партизанской отряд'ёс регулярной армиен чош Японской военшиналы пумит успешно нюр'яськон нуо.

Суред вылын: Гуандун провинцилэн Китайской партизанской отрядлэн окопез.

Редакторез воштысь А. Шкляев. Поттысь райисполном.